

Секретариат ведет магнитофонную запись заседаний Конгресса и комитетов. Такая запись ведется и для заседаний других вспомогательных органов в том случае, если соответствующий орган примет решение об этом.

IX. ДОКЛАД КОНГРЕССА

Правило 52

1. Конгресс принимает доклад, проект которого подготавливается Генеральным докладчиком.

2. Доклад распространяется, как только это становится практически возможным, но не позднее, чем через шесть месяцев после закрытия Конгресса, среди всех государств и других участников Конгресса.

X. ОТКРЫТЫЕ И ЗАКРЫТЫЕ ЗАСЕДАНИЯ

Общие принципы

Правило 53

1. Пленарные заседания Конгресса и заседания его вспомогательных органов, кроме Генерального комитета и Комитета по проверке полномочий, являются открытыми, за исключением тех случаев, когда соответствующий орган примет иное решение.

2. Заседания Генерального комитета и Комитета по проверке полномочий являются закрытыми, если соответствующий орган не примет иного решения.

XI. ДРУГИЕ УЧАСТНИКИ И НАБЛЮДАТЕЛИ

Представители организаций, получивших постоянное приглашение от Генеральной Ассамблеи участвовать в качестве наблюдателей в сессиях и работе всех международных конференций, созываемых под эгидой Генеральной Ассамблеи

Правило 54

Представители, назначенные организациями, получившими постоянное приглашение от Генеральной Ассамблеи участвовать в сессиях и работе всех международных конференций, созываемых под эгидой Генеральной Ассамблеи, могут участвовать в качестве наблюдателей без права голоса в работе Конгресса, его комитетов, подкомитетов и рабочих групп и, по мере необходимости, его других вспомогательных органов.

Представители национально-освободительных движений

Правило 55

Представители, назначенные национально-освободительными движениями, приглашаемыми на Конгресс, могут участвовать в качестве наблюдателей без права голоса в работе Конгресса, его комитетов, подкомитетов и рабочих групп и, по мере необходимости, его других вспомогательных органов.

Представители органов Организации Объединенных Наций и связанных с ней учреждений

Правило 56

Представители, назначенные органами Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями или Международным агентством по атомной энергии, могут участвовать в качестве наблюдателей без права голоса в работе Конгресса, его комитетов, подкомитетов и рабочих групп и, по мере необходимости, его других вспомогательных органов.

Наблюдатели от других межправительственных организаций

Правило 57

Наблюдатели, назначенные другими межправительственными организациями, приглашенными на Конгресс, могут участвовать без права голоса в работе Конгресса, его комитетов, подкомитетов и рабочих групп и, по мере необходимости, его других вспомогательных органов.

Наблюдатели от неправительственных организаций

Правило 58

Наблюдатели, назначенные неправительственными организациями, приглашенными на Конгресс, могут участвовать в заседаниях Конгресса, его комитетов, подкомитетов и рабочих групп без права голоса.

Правило 59

1. Выступающие в личном качестве эксперты по проблемам предупреждения преступности и обращения с правонарушителями могут быть приглашены на Конгресс в личном качестве и могут участвовать без права голосования в работе Конгресса, его комитетов, подкомитетов и рабочих групп.

2. Генеральный секретарь может приглашать небольшое число экспертов-консультантов для участия в работе Конгресса за счет Организации Объединенных Наций. Приглашая таких экспертов-консультантов, Генеральный секретарь должным образом учитывает принцип справедливого географического представительства. Приглашенные таким образом эксперты-консультанты могут, когда это целесообразно, выдвигать предложения и оказывать помощь в ходе прений в комитетах, подкомитетах и рабочих группах Конгресса.

Письменные заявления

Правило 60

Письменные заявления, касающиеся работы Конгресса и представленные представителями, экспертами, выступающими в личном качестве, или наблюдателями, упоминаемыми в правилах 54-59, распространяются секретариатом среди всех делегаций в таких количествах и на таких языках, на которых эти заявления представляются секретариату для распространения, при условии, что заявление, представленное от имени какой-либо неправительственной организации, касается вопроса, входящего в компетенцию этой организации.

XII. ПОПРАВКИ К ПРАВИЛАМ ПРОЦЕДУРЫ ИЛИ ПРИОСТАНОВЛЕНИЕ ИХ ДЕЙСТВИЯ

Порядок внесения поправок

Правило 61

Настоящие правила могут быть изменены решением Конгресса, принятым большинством в две трети присутствующих и участвующих в голосовании представителей по рекомендации Генерального комитета.

Порядок приостановления действия правил процедуры

Правило 62

1. Действие любого из настоящих правил может быть приостановлено решением Конгресса при условии уведомления за двадцать четыре часа о предложении относительно приостановления его действия, которое может быть отклонено, если ни один из представителей не имеет возражений; вспомогательные органы на основе единодушного согласия могут отклонять относящиеся к ним правила. Любое приостановление действия правил должно ограничиваться конкретной и указанной целью, а также периодом времени, необходимым для достижения этой цели.

2. Настоящее правило не применяется к правилу 30.

Периодический пересмотр правил

Правило 63

По завершении работы каждого Конгресса Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию представляет Экономическому и Социальному Совету соответствующие рекомендации о внесении к настоящим правилам таких поправок, которые он сочтет необходимыми.

1993/33. Африканский институт Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 46/152 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1991 года, в приложении к которой отмечается, что вклад региональных институтов по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями в разработку и осуществление политики и их потребности в ресурсах, особенно потребности Африканского института Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности

и обращению с правонарушителями, должны быть в полной мере учтены в программе Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия,

принимая к сведению резолюцию 47/89 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1992 года,

принимая во внимание пункт 2 раздела IV своей резолюции 1992/22 от 30 июля 1992 года,

1. *выражает признательность* правительству Уганды за обеспечение условий для размещения Африканского института Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями;

2. *призывает* правительства, а также межправительственные и неправительственные организации оказывать Институту финансовую и техническую поддержку, с тем чтобы он смог выполнить поставленные перед ним задачи, особенно в области подготовки кадров, технической помощи, консультирования по вопросам политики, проведения исследований и сбора данных;

3. *просит* Генерального секретаря и Программу развития Организации Объединенных Наций продолжать оказывать помощь и поддержку Институту

*43-е пленарное заседание,
27 июля 1993 года*

1993/34. Осуществление резолюций Генеральной Ассамблеи 46/152 и 47/91 и резолюции 1992/22 Экономического и Социального Совета о предупреждении преступности и уголовном правосудии

Экономический и Социальный Совет,

учитывая резолюцию 46/152 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1991 года о создании эффективной программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия,

ссылаясь на резолюцию 45/109 Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1990 года о компьютеризации уголовного правосудия,

учитывая резолюцию 46/120 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1991 года о правах человека при отправлении правосудия,

учитывая также резолюцию 47/91 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1992 года о предупреждении преступности и уголовном правосудии.

учитывая далее раздел VI своей резолюции 1992/22 от 30 июля 1992 года, в котором он установил три первоочередные темы, которыми должна руководствоваться Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию в своей работе при подготовке подробной программы,

напоминая, что в разделе VII своей резолюции 1992/22 он, в частности, постановил, что Комиссии следует включать в свою повестку дня, начиная со второй сессии, постоянный пункт о действующих стандартах и нормах Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия,

ссылаясь на свою резолюцию 1990/21 от 24 мая 1990 года об осуществлении стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия,

принимая к сведению доклад Предсессионной рабочей группы по осуществлению стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия бывшего Комитета по предупреждению преступности и борьбе с ней⁹⁶,

принимая также к сведению рекомендации Совещания экспертов по вопросам оценки осуществления норм и руководящих принципов Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия⁹⁷,

ссылаясь на раздел I своей резолюции 1992/22, озаглавленный «Укрепление оперативного потенциала программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, особенно оперативной деятельности и консультативных услуг»,

сознавая, что предупреждение преступности и борьба с ней становятся все более серьезной задачей для большинства государств-членов и международного сообщества в целом,

будучи убежден в том, что совершенствование методов предупреждения преступности и уголовного правосудия необходимо для укрепления правопорядка и развития демократии,

испытывая тревогу в связи с негативным воздействием преступной деятельности на процесс развития во многих странах, особенно в развивающихся странах и странах, находящихся на переходном этапе,

учитывая неотложные потребности наименее развитых стран в помощи, особенно при подготовке должностных лиц и практических работников в области предупреждения преступности и уголовного правосудия,

сознавая взаимосвязь между внутренней преступностью и более изощренными формами транснациональной преступной деятельности,

будучи убежден в том, что эффективные действия по борьбе с преступностью требуют расширения мероприятий по техническому сотрудничеству на международном уровне в целях оказания соответствующей помощи государствам-членам, не обладающим достаточным потенциалом для решения вопросов, связанных с преступностью, и для борьбы с такими серьезными формами международной преступной деятельности, как организованная транснациональная преступность,

напоминая, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 46/152 подчеркнула практическую ориентацию программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и постановила, что эта программа предназначена для оказания государствам такой практической помощи, как сбор данных, обмен информацией и опытом и подготовка кадров для выполнения задач по предупреждению преступности и принятию более эффективных мер по борьбе с преступностью,

будучи обеспокоен несоответствием между потребностями в технической помощи и ресурсами, выделенными для программ Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия,

напоминая, что в разделе VI своей резолюции 1992/22 Совет постановил, что основные ресурсы программы следует сосредоточить на обеспечении подготовки кадров, консультативного обслуживания и техни-